

DIPARTIMENTO DEL TERRITORIO  
**DIVISIONE DELLE COSTRUZIONI**  
AREA DEL SUPPORTO E DEL COORDINAMENTO  
CASELLA POSTALE 2170 - 6501 BELLINZONA

**FVS 2023-003**

Ufficio degli automezzi e delle macchine dello Stato

**Fornitura di un autocarro 2 assi con compattatore  
per la raccolta rifiuti**

**DISPOSIZIONI PARTICOLARI**

CPN 102



# **FVS 2023-003**

Ufficio degli automezzi e delle macchine dello Stato

**Fornitura di un autocarro 2 assi con compattatore per la raccolta rifiuti**

## **INDICE**

	Pagina
-..... Indice .....	1
000 Condizioni .....	2
100 Organizzazione del committente, ubicazione e destinazione dell'opera, oggetto dei lavori..	2
200 Messa in appalto, criteri di idoneità e di aggiudicazione allegati all'offerta .....	7
900 Assicurazioni, amministrazione .....	16
- Allegato 1: Documenti secondo art. 39 RLCPubb/CIAP	



---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**000 CONDIZIONI**

Campo individuale (finestra di riserva): l'utente può modificare o completare le posizioni del CPN per le sue esigenze individuali solo in questo campo. Le posizioni adattate vengono contrassegnate con una "R" davanti al numero della posizione.

- .100 Si avverte che i collegamenti riportati nel presente documento possono essere attivati direttamente da questo file. Per un accesso tramite browser, il collegamento diretto non è sempre garantito.

**100 ORGANIZZAZIONE DEL COMMITTENTE, UBICAZIONE E OGGETTO DELLA FORNITURA**

**120 Committente, capoprogetto, progettista, direttore dei lavori**

**121 Committente, rappresentante del committente, proprietario.**

- .100 Committente.

- .110 Dipartimento del Territorio  
Divisione delle costruzioni – Ufficio degli automezzi e delle macchine dello Stato  
Via Monda 6  
6528 Camorino  
Telefono: +41 91 814 94 41  
Fax: +41 91 814 94 49  
E-mail: [dt-uams@ti.ch](mailto:dt-uams@ti.ch)

Per tutta la durata della gara d'appalto, fino all'avvenuta crescita in giudicato della decisione finale (delibera o annullamento), il committente è rappresentato dall'Ufficio delle commesse pubbliche (Area del supporto e del coordinamento v. pos. 234).

**130 Ubicazione e destinazione della fornitura**

**131 Denominazione della commessa.**

- Fornitura.

- .100 L'appalto ha per oggetto la fornitura di un autocarro **2 assi di serie** nuovo (un veicolo prototipo non può essere considerato), di prima immatricolazione, con trazione 4x2, idoneo all'impiego prevalentemente su autostrade di montagna munito di compattatore per rifiuti.

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**132 Luogo di consegna.**

- .100 Ubicazione.
- .110 Il veicolo offerto deve essere consegnato franco:
  - Officina dello Stato  
Via Monda 6  
6528 Camorino

**140 Dati caratteristici della fornitura, quantità principali**

**142 Dati caratteristici della fornitura.**

- .100 Descrizione
- .101 L'autocarro oggetto del presente appalto deve adempiere le seguenti esigenze tecniche vincolanti:
  - Autocarro:
    - autocarro 2 assi autotelaio cabina semplice. Peso totale 18t;
    - passo lunghezza da 3'700 a 4'000 mm;
    - sospensioni pneumatiche anteriori e posteriori;
    - luci di ingombro montaggio provvisorio;
    - parafanghi più paraspruzzi asse anteriore;
    - cunei (non pieghevoli) e supporti;
    - tubo uscita gas di scarico verso il basso;
    - trazione 4x2;
    - motore diesel, minimo 6 cilindri, Euro 6 (ultima versione);
    - potenza minima: 250 kW;
    - cabina 2 posti, guida a sinistra;
    - sedile conducente pneumatico e riscaldato con braccioli;
    - alzavetri elettrici;
    - deflettori finestrini
    - climatizzatore;
    - spoiler parasole anteriore;
    - specchi retrovisori principali sinistra e destra elettrici e riscaldati;
    - chiusura centralizzata;
    - autoradio DAB+ con altoparlanti e sistema Bluetooth;
    - cambio robotizzato: minimo 12 rapporti;
    - bloccaggio differenziale asse trazione;
    - presa di forza al cambio;
    - presa di forza al motore;
    - carico di garanzia sull'asse anteriore: minimo 7'000 kg;
    - carico di garanzia sull'asse posteriore: minimo 11'500 kg;
    - freni a disco;
    - sistema frenante ABS;
    - ripartitore elettronico della frenata (tipo EBS);
    - freno motore di serie;
    - freno motore supplementare;
    - assistente di partenza in salita;
    - pneumatici asse anteriore profilo invernale sterzante;
    - pneumatici asse posteriore profilo invernale trazione;
    - ruota di scorta profilo invernale;

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

- 2 fari lampeggianti ad alta intensità (flash) sulla cabina;
- contaore;
- tachigrafo digitale intelligente (modello DTCCO 4.0);
- Emotach;
- possibilità di variazione giri motore a veicolo fermo per lavori compattatore;
- capienza serbatoio carburante minimo 250 litri con chiave (il veicolo deve essere fornito con il serbatoio pieno);
- serbatoio AdBlue con chiave (il veicolo deve essere fornito con il serbatoio pieno);
- colore carrozzeria: bianco;
- garanzia minima 36 mesi.

- Compattatore:

- volume minimo 17 m<sup>3</sup> (esclusa benna di carico).
- fornitura e montaggio dell'aggregato compattatore da una ditta specializzata.
- esecuzione compatta in acciaio, resistente alla corrosione.
- sistema di carico posteriore.
- dispositivo idraulico per lo svuotamento dei contenitori da 800 l con maniglie laterali, in plastica e acciaio (con sistema blocca cassonetti).
- tubi dell'impianto idraulico con almeno 2 strati di tela metallica.
- compressione dei rifiuti nella benna di carico.
- guarnizione ermetica tra cassone e benna di carico.
- pareti interne e fondo lisci e privi di sporgenze.
- fondo del cassone rinforzato, spessore minimo 5 mm.
- pareti laterali spessore minimo 3 mm.
- tetto spessore minimo 3 mm.
- saldature eseguite a filo continuo.
- paratia d'espulsione dei rifiuti all'interno del cassone azionata da un pistone idraulico, a doppio effetto con funzione di "pala" di contropressione per la compattazione.
- comando scarico direttamente dalla cabina.
- sportello laterale per l'ispezione/manutenzione dell'interno cassone con scala di accesso, con interruttore di sicurezza e relativa spia di avvertimento sul cruscotto in cabina.
- bocca di carico, altezza da terra: massimo 1'400 mm (in posizione di marcia), con apertura automatica a 1'200 mm.
- bocca di carico in acciaio, spessore minimo 5 mm.
- tubo di raccordo per lo svuotamento dei liquidi, con rubinetto, sul fondo della bocca di carico e sul fondo del cassone.
- sistema di sollevamento bocca di carico a pistoni su ambo i lati con rispettivi dispositivi di sicurezza in caso di perdita di pressione.
- pedane in acciaio zincato, pieghevoli, con superficie d'appoggio conformi alle normative di sicurezza CE e relative maniglie di ancoraggio/aggancio.
- due pannelli di comando (destra e sinistra) nel vano posteriore con tutte le funzioni di movimentazione dell'aggregato, svuotamento dei contenitori e l'azionamento del compattatore.
- pannello di comando per scarico cassone nella parte anteriore sinistra.
- luci LED di circolazione posteriori in alto e in basso.
- 2 fari lampeggianti ad alta intensità (flash) sulla parte posteriore.
- 2 luci di lavoro LED sulla bocca di carico posizionati in alto.
- videocamera retromarcia, con relativo monitor a colori in cabina.
- avvisatore acustico di retromarcia disattivabile.
- parafranghi e paraspruzzi 2° asse, in plastica.
- strisce riflettenti su tutto il perimetro secondo norme.

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

- barre laterali in alluminio anodizzato.
- cassetta porta attrezzi inox.
- dispositivo per aggancio pala e scopa.
- sistema automatico di grassaggio centralizzato.
- impianto idraulico con relativa pompa e valvola di sovraccarico per il funzionamento del compattatore rifiuti.
- serbatoio olio idraulico con rubinetto e bolla di livello.
- colore: bianco.
- garanzia minimo 36 mesi.

.200 Prescrizioni sui veicoli offerti

- .201 Per l'allestimento dell'offerta l'offerente deve tenere conto delle prescrizioni seguenti:
- il veicolo e le attrezzature devono essere di recente costruzione (ultimo modello) e devono essere conformi a tutte le norme vigenti in Svizzera (in particolare: la Legge sulla circolazione stradale (LCS), l'Ordinanza concernente le esigenze tecniche per i veicoli stradali (OETV), l'Ordinanza concernente l'approvazione del tipo di veicoli stradali (OATV);
  - il montaggio dei diversi equipaggiamenti richiesti deve essere eseguito a regola d'arte e corrispondere a tutte le norme vigenti a cui il committente è sottoposto;
  - il fornitore s'impegna a fornire un veicolo in perfetto stato, e se del caso a sostituire o a correggere a proprie spese le forniture difettose o non montate a regola d'arte;
  - la fornitura oggetto del presente appalto s'intende per veicolo pronto al funzionamento e completo di ogni particolare, anche se non specificamente descritto nel fascicolo "*Elenco Prezzi*";
  - alla consegna del veicolo con le diverse attrezzature, il fornitore è tenuto a dare precise istruzioni al personale dell'acquirente sul funzionamento e la manutenzione degli stessi, senza che questo implichi indennità di alcuna sorta.
  - gli interventi di manutenzione eseguiti dall'Officina dello stato devono essere riconosciuti validi ai sensi della garanzia.



---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

.202 Costi di manutenzione

Il fornitore dovrà garantire le prestazioni elencate in seguito per un periodo di **3 anni** percorrenza indicativa: massimo **20'000 km/anno**).

Nella specifica posizione di capitolato devono essere inclusi i costi totali per:

- tutta la manutenzione programmata dal costruttore per il veicolo offerto, tutto compreso (esclusi unicamente gli pneumatici);
- tutti i pezzi soggetti ad usura, incluso i liquidi;
- la presa in consegna e la restituzione del veicolo presso:  
Officina dello Stato  
Via Monda 6  
6528 Camorino

.203 Prestazioni offerte, assegnazione della fornitura.

L'offerente deve poter dimostrare, su richiesta, di essere in grado di intervenire per prestazioni d'assistenza o effettuare interventi in garanzia (ordinari o straordinari), con attrezzature specifiche e personale competente relativi alla marca del veicolo fornita, entro 48 ore dalla presa in consegna, presso l'officina dello Stato a Camorino, del veicolo per la riparazione.

Egli sarà tenuto a precisare in dettaglio l'intervento necessario e a concordare con il committente il tempo occorrente per la sistemazione. Qualora la riparazione richieda un lasso di tempo maggiore a quanto preventivato l'offerente sarà tenuto a mettere a disposizione del committente un veicolo simile, senza spese di sorta.

Unicamente per questi interventi di garanzia, è ammessa la collaborazione con terzi (p.es. concessionari di marca).

Il committente si riserva il diritto di eseguire personalmente i servizi di manutenzione deducendo dall'importo totale il costo del punto "Costi di manutenzione e riparazione" riportato nel fascicolo "Elenco Prezzi".

.204 Offerta

L'offerta deve essere calcolata e presentata attenendosi esattamente alle descrizioni. Il prezzo comprende il trasporto fino al luogo di consegna (v. pos. 132.110) e tutte le istruzioni necessarie sull'uso e manutenzione al personale preposto dall'acquirente. In caso di riporto sbagliato di somme dall'Elenco Prezzi alla prima pagina, fanno stato i prezzi unitari contenuti nel fascicolo "Elenco Prezzi".

.205 Termine di consegna

Il veicolo offerto dovrà essere consegnato entro **28 settimane** dalla firma del contratto.

La consegna del veicolo dovrà essere concordata col committente, di principio non appena lo stesso sarà disponibile. L'inosservanza del termine di consegna indicato nell'offerta comporta l'obbligo, se richiesto dal committente, della messa a disposizione da parte del fornitore (a proprie spese) di un veicolo avente caratteristiche analoghe a quello ordinato; per questo il periodo che intercorre dalla scadenza del termine di consegna alla fornitura del nuovo veicolo. In caso di ulteriore ritardo, la delibera potrà essere annullata.

**143 Quantità principali.**

.100 Secondo avviso sul Foglio Ufficiale e Simap.ch:

[www.foglioufficiale.ti.ch](http://www.foglioufficiale.ti.ch)  
[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**200 MESSA IN APPALTO, CRITERI DI IDONEITÀ E DI AGGIUDICAZIONE ALLEGATI ALL'OFFERTA**

**220 Messa in appalto, criteri di idoneità e di aggiudicazione, riserve**

**221 Tipo di procedura di messa in appalto.**

.100 Procedura di pubblico concorso.  
Per la messa in concorrenza vale:

- La legge federale sugli appalti pubblici del 21 giugno 2019 (LAPub) e l'Ordinanza sugli appalti pubblici del 12 febbraio 2020 (OAPub);
- Il Regolamento di applicazione della Legge cantonale sulle commesse pubbliche e del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 12 settembre 2006 (RLCPubb/CIAP), e successive norme integrative;

Contro la presente documentazione di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo federale (TAF) entro 20 giorni dalla data di intimazione degli atti. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

**222 Offerte parziali.**

.100 Le offerte parziali non sono ammesse.

**223 Criteri di idoneità.**

.100 Con riferimento all'art. 34 del RLCPubb/CIAP, il committente esige dall'offerente i seguenti requisiti:

- **CI-1:** Ditta iscritta al Registro di Commercio da almeno due anni, nel ramo della compravendita di veicoli pesanti o altra attività pertinente.  
Sono ammessi i cambiamenti di ragione sociale.
- **CI-2:** Ditta di sufficiente solidità finanziaria e condizioni di lavoro socialmente adeguate allo svolgimento della commessa pubblica in oggetto. Il committente valuterà la compilazione dell'*"Autocertificazione sul rispetto delle condizioni di lavoro"* contenuta nel fascicolo *"Dichiarazioni dell'offerente"* e riterrà idonee unicamente le ditte che possano, senza riserve determinanti, dimostrare di disporre di un'organizzazione aziendale sufficiente attraverso la compilazione di risposte affermative ai punti 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8 e negative al punto 5;

.200 Oltre che ottemperare i criteri di idoneità previsti dall'art. 34 del RLCPubb/CIAP, con la firma dell'offerta i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta e il rispetto del pagamento dei contributi e delle condizioni previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2006.

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**224 Criteri di aggiudicazione.**

- .100 Trattandosi di forniture di beni ampiamente standardizzati, in base all'art. 53 RLC Pubb/CIAP (Concordato Intercantonale sugli Appalti Pubblici), l'aggiudicazione delle forniture avverrà tenendo conto unicamente del criterio **minor prezzo**.

**225 Trattative.**

- .100 Non vengono condotte trattative.

**227 Riserve del committente.**

- .100 Rinuncia all'acquisto.  
Il committente si riserva di rinunciare ad acquistare il veicolo oggetto del concorso offerto con prezzo superiore a quello di listino ufficiale, anche se l'esito del concorso non offre alternative.
- .200 Rescissione del mandato.  
Il deliberatario è tenuto al mantenimento di tutte le condizioni di idoneità e della buona qualità del servizio per tutta la durata del mandato. In particolare è richiesto il continuo rispetto delle condizioni previste dall'ev. CCL di settore e l'adempimento degli oneri sociali (pagamenti tasse, AVS, AI, IPG, AD, ecc.).  
In caso di constatata inadempienza o insoddisfazione sulle prestazioni fornite, il committente è tenuto a segnalarlo. Senza una tempestiva e adeguata correzione da parte della prestatrice di servizi, il committente le assegnerà un congruo ma perentorio termine d'adeguamento. In caso di ulteriore inadempimento o di significative o ripetute mancanze, il committente si riserva di intraprendere ulteriori provvedimenti, che in casi gravi potranno anche portare alla rescissione del contratto. Il termine per la notifica di rescissione è fissato ad almeno 30 giorni.

**R 228 Consorziamento.**

- .200 Il consorziamento tra imprenditori non è ammesso.

**R 229 Subappalto e prestito di manodopera.**

- R .200 Subappalto.
- R .210 Per la gara in oggetto il subappalto è vietato.

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**230 Termini per la gara di appalto, informazioni, luogo e termine di inoltro dell'offerta**

**231 Iscrizione alla gara di appalto.**

- .300 Secondo avviso sul Foglio Ufficiale e Simap.ch:  
[www.foglioufficiale.ti.ch](http://www.foglioufficiale.ti.ch).  
[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

**232 Ritiro dei documenti del bando di concorso e partecipazione alle spese.**

- .300 Secondo avviso sul Foglio Ufficiale e Simap.ch:  
[www.foglioufficiale.ti.ch](http://www.foglioufficiale.ti.ch).  
[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

**233 Riunione informativa (Sopralluogo) e visione dei veicoli in ripresa.**

- .100 Nessun sopralluogo.  
.200 Non sono previste riprese.

**234 Informazioni.**

- .100 Informazioni verbali.  
Non vengono date informazioni verbali.  
Informazioni verbali comunicate prima, durante e dopo l'eventuale sopralluogo, avranno validità unicamente se confermate per iscritto.
- .200 Informazioni per iscritto.  
La richiesta da parte dell'offerente di eventuali informazioni dovrà essere fatta per iscritto al seguente recapito:  
Divisione delle costruzioni  
Area del supporto e del coordinamento  
via F. Zorzi 13  
6501 Bellinzona  
Telefono: +41 91 814 27 42  
E-mail: [dt-dc.commesse@ti.ch](mailto:dt-dc.commesse@ti.ch)  
Non verranno prese in considerazione richieste di informazioni pervenute in altra forma o ad altri indirizzi del committente.
- .210 Termine per la richiesta di informazioni.  
Le informazioni di carattere tecnico potranno essere date solo previa consultazione interna con l'Area operativa interessata, considerandone il tempo necessario. Per questa ragione, informazioni di qualsiasi genere relative ai lavori in appalto dovranno essere richieste al più tardi 25 giorni prima dell'inoltro dell'offerta.
- .300 Le domande e le risposte non saranno spedite ai partecipanti, ma saranno pubblicate sul sito internet della commessa.

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

I partecipanti noti (iscritti) riceveranno un avviso con richiesta di conferma, per gli altri, ogni comunicazione al riguardo è considerata come ricevuta al più tardi dopo 3 giorni dal caricamento. È quindi compito dei concorrenti consultare regolarmente il sito e recepirvi le comunicazioni e le informazioni pubblicate.

I termini di ricorso contro le decisioni decorrono dalla data di pubblicazione (sul sito internet).

**.400 Convocazioni, discussioni d'offerta.**

Il committente può convocare i possibili aggiudicatari per una discussione d'offerta.

La stessa serve a chiarire ev. contenuti dell'offerta, che in detta sede possono essere spiegati ma in nessun caso modificati. La presenza dei convocati è obbligatoria. In caso di rifiuto a presenziare, ogni interpretazione data dal committente alle indicazioni contenute nell'offerta è da ritenersi accettata.

Il termine per la notifica di convocazione è fissato ad almeno 5 giorni.

**.500 Contro le decisioni del committente è data facoltà di ricorso. Durante la fase delle domande e risposte, sono considerate decisioni unicamente le informazioni scritte che cambiano sostanzialmente le condizioni del concorso; spiegazioni e chiarimenti di interpretazione, così come comunicazioni di servizio e richieste formali relative al riempimento dei fascicoli d'offerta, non sono soggette a ricorso.**

**.600 Al termine di una procedura d'aggiudicazione, i concorrenti hanno il diritto di consultare gli atti di gara determinanti ai fini della valutazione della loro offerta. Tale diritto si estingue dopo 10 giorni dalla notifica della decisione, con la crescita in giudicato. I documenti possono essere visionati negli orari d'ufficio presso la sede del committente, previo appuntamento col funzionario incaricato, entro e non oltre tale termine. Non può essere fornita alcuna garanzia di disponibilità in tal senso.**

**.700 Di regola le offerte sono trattate secondo il principio della confidenzialità di cui all'art. 11 lett. e) LAPub e pertanto non verranno esibite agli altri concorrenti. Per principio di trasparenza, se necessario ai fini della corretta comprensione di una valutazione, il committente si riserva tuttavia di esibire agli insorgenti anche documenti facenti parte delle offerte di altri concorrenti. Eventuali limitazioni in tal senso potranno essere considerate per atti contenenti informazioni suscettibili di invocare legittimi diritti d'autore (dettagli esecutivi, soluzioni tecniche/artistiche individuali, ecc.) ed esplicitamente indicati dagli offerenti come riservati. A tale scopo, gli offerenti potranno consegnare con l'offerta una lista indicante le parti di documenti che ritenessero di dover preservare dalla visione di terzi, senza modificare o apporre scritte estranee alla documentazione di gara. In caso di conflitto, il committente si rimetterà alla decisione del Tribunale amministrativo. Evidenti o ripetuti abusi dell'invocazione dei diritti d'autore, atti ad ostacolare la trasparenza delle procedure, potranno essere motivo di provvedimenti.**

**235 Lingua e valuta dell'offerta.**

**.100 L'offerta e tutti i documenti ad essa allegati devono essere allestiti in lingua italiana. Qualora la documentazione tecnica del fornitore non esistesse in lingua italiana è ammessa un'altra lingua nazionale.**

**.200 La valuta dell'offerta è il Franco svizzero (CHF).**

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**236 Luogo e termine per l'inoltro dell'offerta.**

- .100 Secondo avviso sul Foglio Ufficiale e Simap.ch:  
[www.foglioufficiale.ti.ch](http://www.foglioufficiale.ti.ch).  
[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

**237 Apertura dell'offerta.**

- .100 Secondo avviso sul Foglio Ufficiale e Simap.ch:  
[www.foglioufficiale.ti.ch](http://www.foglioufficiale.ti.ch).  
[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

**238 Validità dell'offerta.**

- .100 6 mesi a decorrere dalla data d'inoltro dell'offerta.  
Un eventuale prolungamento di validità dell'offerta, con le medesime condizioni, può essere concordato tra le parti.
- .200 La delibera e l'inizio dei lavori sono subordinati all'approvazione del progetto e dei crediti corrispondenti da parte delle Autorità competenti. Qualora l'attesa delle decisioni di cui sopra dovesse comportare un ritardo dell'inizio dei lavori, o addirittura il loro annullamento, l'offerente non avrà diritto ad alcun risarcimento.
- .300 Le offerte consegnate sono vincolanti e non possono essere ritirate. Tuttavia, a fronte di offerte palesemente errate e ritenute chiaramente insostenibili per la deliberataria, la committenza può deciderne l'esclusione a condizione che l'offerente dia il proprio assenso in forma scritta e che con ciò nessun altro concorrente possa risultare penalizzato.

**240 Documenti per la gara di appalto**

**241 Documenti consegnati.**

**Non viene inviata la documentazione cartacea.** Gli atti d'appalto sono visionabili e scaricabili dai concorrenti sul sito [www4.ti.ch/commesse-pubbliche](http://www4.ti.ch/commesse-pubbliche).

- .100 Documento contrattuale previsto, disposizioni particolari, elenchi delle prestazioni.
- .110 Fascicolo "CPN 102 - Disposizioni particolari" (il presente fascicolo).
- .120 Fascicolo "Elenco prezzi".
- .130 Fascicolo "Dichiarazioni dell'offerente".
- .140 Autodichiarazione "*Prova dell'osservanza delle condizioni di partecipazione*".
- .500 Tutti gli ev. allegati secondo l'apposita lista contenuta nell'incarto d'appalto.
- .600 I concorrenti sono tenuti ad esaminare accuratamente e tempestivamente tutti i documenti di concorso e le ev. comunicazioni pubblicate sul sito Internet della gara.

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

Eventuali omissioni, contraddizioni o altre incomprensioni, devono essere segnalate entro il termine previsto dalla pubblicazione per la formulazione delle domande. Segnalazioni tardive non potranno più essere considerate e l'interpretazione del committente sarà ritenuta vincolante.

- .610 L'autodichiarazione della SECO "Prova dell'osservanza delle condizioni di partecipazione" (allegata) o scaricabile dal sito: <http://www.seco.admin.ch> dovrà essere sottoscritta da tutti gli offerenti e consegnata unitamente alla documentazione d'appalto.

**250 Offerta, allegati**

**251 Modalità di inoltro dell'offerta.**

→ Si veda la lista di controllo (check-list) del fascicolo "*Dichiarazioni dell'offerente*".

- .100 I concorrenti dovranno consegnare il loro "capitolato d'appalto/offerta" come segue:

- 1 stampa del fascicolo "**Elenco prezzi**", su carta con il foglio di copertina, quello di ricapitolazione, e tutte le posizioni compilate manualmente.  
È obbligatorio apporre tutti i timbri e le firme;
- 1 stampa del fascicolo "**Dichiarazioni dell'offerente**", su carta con il foglio di copertina compilato manualmente.  
È obbligatorio apporre tutti i timbri e le firme;
- Tutti gli allegati e le dichiarazioni richieste a complemento di quanto sopra (v. pos. 252.100).
- 1 **supporto informatico** contenente la copia completa del "capitolato d'appalto/offerta", sul quale deve figurare il nome dell'imprenditore/consorzio offerente e la dicitura identificante il concorso. All'interno del supporto informatico si dovrà rispettare la seguente suddivisione in cartelle:
  - **Cartella 1**: Oneri sociali e abilitazioni (titoli studio titolari) artt. 34 e 39 suddivisi per le diverse ditte;
  - **Cartella 2**: Dichiarazioni dell'offerente (subappaltatori, giorni programma lavori, ecc.);
  - **Cartella 3**: Offerta economica (elenchi prezzi, ricapitolazioni, ecc.);
  - **Cartella 4**: Elaborazioni CA (analisi del mandato, referenze, organigrammi, ecc.);
  - **Cartella 5**: Tutto il resto (CV, certificati saldatura, schede materiali e impianti, ecc.).

Il supporto informatico consegnato potrà essere recuperato presso l'Ufficio delle commesse pubbliche e della programmazione, al termine della procedura di aggiudicazione della commessa pubblica.

**Oss. per originali si intendono i file visionabili e scaricabili sul sito:**

**[www4.ti.ch/dt/dc/asco/ucp/commesse-pubbliche](http://www4.ti.ch/dt/dc/asco/ucp/commesse-pubbliche).**

Se è richiesta la consegna di più esemplari dell'offerta, in caso di ev. differenze tra le versioni consegnate, è ritenuta vincolante quella originale firmata dall'offerente.

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**252 Allegati all'offerta dell'imprenditore.**

→ Si veda la lista di controllo (check-list) del fascicolo "*Dichiarazioni dell'offerente*".

.100 Documenti da inoltrare con l'offerta.

.110 **Documenti considerati non determinanti ai fini della classifica.**

In caso di mancata presentazione di uno o più documenti qui elencati, il committente **non ha più l'obbligo di richiamarli.**

Ogni ev. mancanza comporterà pertanto l'esclusione dell'offerta dalla procedura.

a1) Gli **ATTESTATI previsti all'art. 39 RLCPubb/CIAP** del 12 settembre 2006 relativi al concorrente;

a2) L'**AUTODICHIARAZIONE** della SECO "Prova dell'osservanza delle condizioni di partecipazione".

Le attestazioni arrecanti scoperti o dilazioni di pagamento, anche successivi ai termini di legge, prive di giustificazioni non potranno essere considerate valide. Qualora i concorrenti, non fossero soggetti al pagamento del premio per il pensionamento anticipato (PEAN), al pagamento dei contributi professionali o al rispetto del CCL, essi sono tenuti a dichiararlo e a motivarlo per iscritto.

**Per la validità degli attestati previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP si veda l'apposito ALLEGATO 1.**

b) Gli eventuali documenti e **ATTESTATI COMPROVANTI L'IDONEITÀ** richiesta alla pos. 223.100 del presente fascicolo, esclusi eventuali estratti dal Registro di Commercio (se per l'idoneità è richiesto un periodo minimo d'attività, lo stesso viene controllato direttamente ed autonomamente dal committente);

c) Le **SCHEDE TECNICHE/PROSPETTI** del veicolo offerto. In mancanza delle schede tecniche o dei prospetti, una descrizione tecnica completa e particolareggiata da parte del costruttore del veicolo;

d) La **SCHEDA ED IL DISEGNO TECNICO** aggiornato dell'autocarro nuovo offerto con il relativo compattatore.

.120 Il committente si può avvalere della facoltà di richiedere complementi all'offerta anche in presenza di mancata compilazione, nell'*Elenco prezzi*, degli spazi destinati alle scelte proprie dei concorrenti, contraddistinti dai puntini (.....), tuttavia unicamente per quelli richiedenti informazioni diverse (dati tecnici, specifiche, descrizioni, ecc.). Anche la mancata presentazione nei nuovi termini di questi dati comporta l'esclusione dell'offerta dalla procedura di aggiudicazione.

.130 **Documenti considerati determinanti ai fini della classifica.**

Documenti/dichiarazioni che non devono essere allegati/e separatamente poiché contenuti nel fascicolo "*ELENCO PREZZI*".

Dichiarazioni relative all'offerta:

e) L'indicazione riguardante i **TEMPI DI FORNITURA** mediante compilazione degli appositi spazi presenti nel fascicolo "*Elenco prezzi*".

f) L'indicazione riguardante la durata del **PERIODO DI GARANZIA** mediante compilazione degli appositi spazi presenti nel fascicolo "*Elenco prezzi*" e, in aggiunta nel caso di un'estensione l'inoltro di una dichiarazione scritta.



---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

.200 Documenti da inoltrare successivamente, su richiesta.

.210 Su richiesta del committente, l'offerta è da completare con i seguenti documenti:

- a) **ANALISI PREZZI** dell'offerente;
- b) Certificato rilasciato dall'**UFFICIO ESECUZIONI E FALLIMENTI** attestante che il concorrente non si trovi in una delle condizioni art. 39 cpv. 6 del RLC Pabb/CIAP;
- c) La **RELAZIONE TECNICA**.

**260 Varianti, subappaltatori, fornitori, coimprenditori**

**261 Varianti.**

.100 Le varianti non sono ammesse.

**270 Prestazioni di garanzia**

**271 Prestazioni di garanzia richieste dal committente.**

.100 Per adempimento del contratto.

.110 Il termine di garanzia è quello stabilito dal costruttore. Il periodo minimo richiesto sull'intera fornitura è di **36 mesi**.

.120 Gli offerenti possono indicare, tramite una dichiarazione facoltativa allegata all'offerta, se sono disposti a concedere un periodo di garanzia più lungo indicando chiaramente di quanti semestri oltre il minimo richiesto di 6 semestri.  
Il termine di garanzia offerto (con o senza estensione facoltativa) dev'essere indicato nell'apposita posizione del fascicolo "*Elenco prezzi*".

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**280 Procedure in caso di controversie**

**281 Procedure in caso di controversie.**

.200 Altre procedure in caso di controversie.

Eventuali vertenze saranno sottoposte al Pretore di Bellinzona.

**R 282 Ordine di priorità dei documenti del contratto d'appalto.**

R .100 1. Il testo del contratto d'appalto (secondo il formulario di contratto).

2. Le condizioni particolari:

A) Verbale della discussione d'offerta;

B) Circolari;

C) Disposizioni particolari CPN 102.

3. L'elenco perfezionato delle prestazioni con i prezzi dell'offerta (elenco dei prezzi).

4. La scheda tecnica/prospetto con la descrizione particolareggiata del veicolo offerto, o la descrizione tecnica particolareggiata.

---

**CPN 102 Disposizioni particolari**

---

**900 ASSICURAZIONI, AMMINISTRAZIONE**

**940 Rapporti, variazioni dei prezzi, pagamenti, situazioni**

**944 Fatturazione e flusso dei pagamenti.**

.100 Disposizioni amministrative.

.110 Le fatture sono da indirizzare al committente:  
Ufficio degli automezzi e delle macchine dello Stato  
Via Monda 6  
6528 Camorino

120 La fatturazione può avvenire esclusivamente a veicolo consegnato.

.400 Termini.  
Termini di pagamento di regola entro 30 giorni dalla notifica della fattura.

**945 Piano dei pagamenti, pagamenti anticipati, rateali e acconti.**

.400 Acconti.

.410 Il committente può eventualmente disporre il pagamento di acconti.

## DOCUMENTI SECONDO ART. 39 RLCPubb/CIAP

All'offerta dovranno essere allegati tutti i documenti previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2006 e successivi. Autocertificazioni e/o dichiarazioni comprovanti il pagamento e il rispetto, o l'eventuale esenzione, dei seguenti oneri fiscali e sociali:

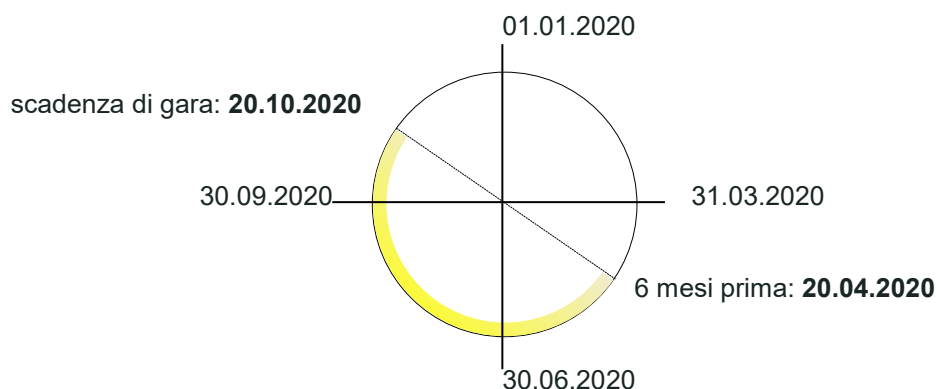
- Imposte federali e cantonali cresciute in giudicato;
- Imposte comunali cresciute in giudicato;
- Imposte alla fonte;
- Imposte sul valore aggiunto (IVA);
- AVS/AI/IPG/AD;
- Assicurazione perdita di guadagno in caso di malattia;
- Assicurazione contro gli infortuni SUVA o Istituto analogo;
- Cassa pensione (LPP);
- Premio per il pensionamento anticipato (PEAN) - per le categorie assoggettate;
- Contributi professionali - per le categorie assoggettate;
- Rispetto del CCL - per le categorie assoggettate;
- Rispetto parità di trattamento tra uomo e donna.

Tutte le autocertificazioni e/o dichiarazioni devono comprovare che l'offerente era in regola con tutti i pagamenti dovuti e con tutte le ulteriori condizioni lavorative e sociali richieste, all'ultimo giorno di validità di detti documenti (il cosiddetto "giorno determinante per l'emittente") fino

**al massimo a 6 mesi prima**

della scadenza della presente gara, oppure in data più recente.

**ESEMPIO:** (rappresentazione schematica della durata di un anno)



Per una gara d'appalto la cui scadenza (giorno di consegna delle offerte) è il **20.10.2020**, le autocertificazioni e/o dichiarazioni dovranno comprovare lo stato di regolarità dei concorrenti in un qualsiasi momento (giorno) compreso tra il 20.04.2020 e il 20.10.2020 tenuto conto che le autocertificazioni e/o dichiarazioni **sono valide per 6 mesi a contare dal giorno determinante per il loro emittente** (art. 39 cpv. 4 RLCPubb/CIAP).

Attestazioni arrecanti scoperti o dilazioni di pagamento, anche successivi ai termini di legge, prive di giustificazioni non potranno essere considerate valide. Qualora i concorrenti, o ev. subappaltatori, non fossero soggetti al pagamento del premio per il pensionamento anticipato (PEAN), al pagamento dei contributi professionali, al rispetto del CCL, o altro, essi sono tenuti a dichiararlo allegando un'autocertificazione o a motivarlo per iscritto.

**Per attestare il rispetto degli oneri sociali qui sopra elencati, la sola autocertificazione contenuta nel fascicolo "Dichiarazione dell'offerente" non è sufficiente. Per coloro che non si avvalgono del Portale degli offerenti, 1 copia (fotocopia) di ciascun attestato dovrà essere allegata comunque.**

In caso di mancata presentazione di uno o più documenti qui elencati, il committente **non ha più l'obbligo di richiamarli**. Ogni ev. mancanza comporterà quindi l'esclusione dell'offerta dalla procedura.